



Para su publicación inmediata:

1 de agosto 2013

Primera Muerte por Virus del Nilo Occidental en el Condado de LA Recordatorio para la población de tomar precauciones contra los mosquitos.

LOS ANGELES – El Funcionario de Salud del Condado de Los Ángeles confirmó hoy la primera muerte por virus del Nilo Occidental (VNO) en el condado de Los Ángeles. La muerte ocurrió en un hombre mayor de edad, que vivía en la zona de South Bay, tenía problemas de salud pre-existentes y había estado hospitalizado en el momento de la muerte. Hasta la fecha, 13 infecciones del VNO se han reportado, incluyendo 6 asintomáticos donadores de sangre. Varias agencias del sur de California, incluyendo el Greater Los Angeles County Vector Control District (GLACVCD, por sus siglas en inglés) y el San Gabriel Valley Mosquito y Vector Control District, están advirtiendo a la población que este año es un año especialmente activo para los mosquitos portadores del virus del Nilo Occidental.

“Aunque la mayoría de las personas picadas por un mosquito no están expuestas a Virus del Nilo Occidental, algunas personas pueden infectarse con esta enfermedad y pueden presentar síntomas que pueden durar meses o incluso años, como la fatiga, malestar y depresión” dijo Jonathan E. Fielding, MD, MPH, Director de Salud Pública y Funcionario de Salud. “Tomando algunas precauciones sencillas pueden reducir en gran medida el riesgo de picaduras de mosquitos, la principal vía de infección humana. El virus del Nilo Occidental puede aparecer en cualquier lugar en el condado de Los Ángeles o en el estado y estamos instando a la comunidad de tomar precauciones, mediante la eliminación de agua estancada alrededor de sus casas, y el uso de un repelente que contenga DEET cuando esté al aire libre en las áreas propensas a los mosquitos sobre todo al amanecer y al atardecer”.

En el 2012, se reportaron 174 casos humanos de VNO en el condado de Los Ángeles, el segundo cuenta más alto documentado desde 2004. Entre los que mostraron síntomas, el 85% requirieron hospitalización y 4% fueron mortales. Desde el 30 de julio de 2013, el VNO se ha detectado en 118 criaderos de mosquitos y en 141 pájaros muertos en el condado de Los Ángeles. Setenta y cinco por ciento de los pájaros muertos y casi la mitad de los mosquitos han sido encontrados en el área de South Bay, pero el VNO ha sido encontrado en otras áreas en el condado de Los Ángeles. La amplia distribución de nuestros casos humanos demuestra que el virus puede afectar a cualquier parte del condado. Las personas mayores de 50 años de edad y las personas con un sistema inmunológico debilitado son más susceptibles a desarrollar complicaciones como una infección grave del VNO, enfermedad neuroinvasiva y la muerte.

- **Se puede reportar pájaros muertos llamando al (877) 968-2473 o visitando <http://publichealth.lacounty.gov/vet/disintro.htm>.**
- **Reporta “piscinas verdes” o estancamiento de piscinas a la Oficina de Salud Ambiental del Departamento de Salud Pública al (626) 430-5200 o una agencia local de control de vectores**



Sobre el Virus del Nilo Occidental:

- No se transmite VNO mediante el contacto de persona a persona o directamente de aves a los seres humanos.
- La mayoría de los mosquitos no son portadores del virus
- En la mayoría de los casos, las personas que están infectadas con el Virus del Nilo Occidental no se enferman, o únicamente tienen síntomas muy leves que incluyen fiebre, dolor de cabeza, náuseas, dolores corporales y un leve sarpullido.
- Los síntomas de VNO pueden aparecer dentro de los tres a 12 días después de la infección
- Menos de uno de cada 150 personas picadas por un mosquito infectado se enferman gravemente, según los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). En estos casos raros, el virus puede causar encefalitis y la muerte.
- Las personas mayores de 50 años de edad y personas con un sistema inmunológico debilitado son más susceptibles a desarrollar complicaciones graves y ser hospitalizados.
- La recuperación de cualquier tipo de infección por el virus puede tardar meses o años y algunas personas nunca se recuperan totalmente.
- No hay tratamiento específico para el Virus del Nilo Occidental.

Disminuye el riesgo de infección:

- Evite las áreas infestadas de mosquitos, sobre todo al amanecer y al atardecer.
- Use camisas de manga larga y pantalones largos cuando esté al aire libre.
- Los repelentes con DEET, picaridin o aceite de eucalipto utilizados como indicado son medidas eficaces contra los mosquitos.
- Revise los mosquiteros de las ventanas para agujeros.
- No permita que agua se acumule y estanca en llantas viejas, macetas, piscinas, bebedores para pájaros, recipientes para las mascotas, u otros recipientes. Estos espacios son semilleros de mosquitos.
- Limpie y trate con cloro las piscinas; vacíe el agua sobre los forros de las piscinas.
- Llene el estanque del jardín de peces de colores u otros peces que comen mosquitos. Estos comen los huevos y larvas de mosquito.
- Vacíe y limpie los bebederos para pájaros y piscinas para niños semanalmente.

Para mayor información:

- Información sobre el Virus del Nilo Occidental por teléfono: (800) 975-4448.
- Información sobre el Virus del Nilo Occidental en el Internet: <http://westnile.ca.gov/>

A dónde llamar con preguntas acerca de los mosquitos:

Greater Los Angeles County Vector Control District: (562) 944-9656

Los Angeles County West Vector Control District: (310) 915-7370

San Gabriel Valley Mosquito and Vector Control District: (626) 814-9466

Antelope Valley Mosquito and Vector Control District: (661) 942-2917

Compton Creek Mosquito Abatement District: (310) 933-5321

Pasadena City Health Department: (626) 744-6004

City of Long Beach Vector Control Program: (562) 570-4132

El Departamento de Salud Pública está dedicado a proteger y mejorar la salud de los cerca de 10 millones de residentes del condado de Los Ángeles. A través de diversos programas, alianzas



Public Health News

comunitarias y servicios, el Departamento supervisa la salud ambiental, el control de enfermedades y la salud familiar y comunitaria. El Departamento de Salud Pública está formado por más de 4,000 empleados y cuenta con un presupuesto anual que rebasa los 750 millones de dólares. Para conocer más sobre el Departamento y el trabajo que realizamos, visite <http://www.publichealth.lacounty.gov>, visite nuestro canal en YouTube, <http://www.youtube.com/lapublichealth>, o síganos en Twitter, <http://www.twitter.com/lapublichealth>, o en Facebook, <http://www.facebook.com/LASaludPublica>

###